

# G A Z E T A

## de Transilvania.

ANUL

(CU PREANALTA VOIE.)

AL X-LEA.

N<sup>ro</sup>. 25.

Brashov, 27. Martie.

1847.

Прежда Газетей де Трансилванія ші а Фізіей пентрѣ минте, инимѣ ші литературѣ есте не зп ан 8 фіор. (24 дѣззечері), не  $\frac{1}{2}$  ан 4 фіор. арѣнт. Презвтерация се фаче ла тѣте ч. реу. пожде, кѣм ші ла кѣпоскѣнїї Днї колекторї ші анѣме дн Бѣкзрещї ла D. Іосїѳ Романов шї комп., іар дн Іашї ла DD. Фрацї N. шї Хр. Георгїѣ дн порта мїтрополией. Есемпларе дѣла Nр. 1. маї авет.

### TRANSLVANIA.

Din comitatul Belgradului de jos. Comitatul acesta la 22. Martie dintr-o adunare mare, care intre altele se ținea și o scrisoare a deputatului de aci, baronul Dionisie Kemény, care cere, ca la locurile să se aleagă alt deputat. Intre principalele desvinițuri aduce și aceea, că dietele să adunare generală a țării mai reade de cât aceasta o'ă fost, și pricina sunt regalității, (vârvații trimiși din partea regelui). Același la locurile să fie și ales de deputat suplimentar în Franck Weheleni. Baronul Dionisie Kemény, kum șim, este capul partidei liberale. Deși jurnalul conservativ dăla Klauz înmă: „Трѣкѣтѣ шї презентѣ,“ din care scотем ачестѣа ла шїреа сѣс вѣмїтѣ адвѣгѣ зрѣтѣреле: „Мѣдѣшїтѣ лѣ Дѣмпезѣ кѣ опортѣа барон, зѣл дїн повѣдѣторїї опосїдїей, не дїета де фадѣ о вѣмѣе реа. Прїн нїмїк нѣ вѣтеа вѣмїтѣа барон фаче маї марѣ чїнсте атѣт дїетеї кѣт шї регалїдїмор, де кѣт прїн зп че асемеѣеа. Мѣнгѣесе Дса кѣ дїета дѣла 1834, кареа аѣ фост дестѣа де зѣл шї глорїѣсѣ маї алес дн прївїнда депѣтадїмор. Ачѣеа прїн важокѣрїле дндрѣнтате аспра гѣвернѣлѣ, прїн персоналїтѣдї, се пѣте зїче, кѣ аѣ фост ажѣнс веакѣа де асп пентрѣ лїбералї, прїн зрѣаре кѣ ачѣеа се пот деспѣгѣвї де пердѣреа че сѣѣре прїн ачѣеа.“

### ЦАРА РОМЪНАСЕКЪ.

Бѣкзрещї. М. Са Домнѣа днкїсе овѣсѣсѣа адвѣаре дн 11. Март. кѣ зрѣтѣорїл офїцї интересант: „Ної Георгїе Дїмїтрїе Бївѣскѣ вѣд. Кѣ мїла лѣ Дѣмпезѣ Домнѣ стѣдѣнїтор а тоатѣ Цара ромѣнеаскѣ. Чїнстїтеї овїчївїтеї овѣщїї адвѣрї.

Сѣвѣршїндѣсѣ лѣкѣрїле хотѣрѣте пентрѣ ачѣестѣ сесїе, пої, потрївїт кѣ арт. 60 дїн регламентѣа органїк, днкїдем овѣсѣсѣа адвѣаре.

Кѣ ачѣест прїлеж нѣ не пѣтем попрї де а рѣта чїнстїтеї адвѣрї, шї дн парте президентѣ.

лѣї еї, преа сѣнїдїей сале прїнтелѣї мїтрополїтѣлѣї, а Ноастрѣ осѣвїтѣ мѣдѣшїре шї ре-кѣпосїндѣ пентрѣ лїнїшеа, кѣвїнда шї дн-дѣлеанга кїзѣїре че аѣ адѣс дн тоате лѣкѣрїле сале. Не мѣнгѣ ачѣесте але Ноастрѣ дн парте сентїменте, чїнстїта адвѣаре, де ва черѣта шї опїнїа пѣвлїкѣ, ва рѣтѣнѣа дн-кредїтѣгѣтѣ кѣ а довѣндїт шї ачѣеа рѣспѣлїтїре кѣ пѣлїт маї дѣлче, а драгостїї шї а консїдѣрацїей овїщїї чѣї превестїсем ла а еї дескїдѣре.

Sesia aceasta va rãmãnea duseptat la analize istorice Noastre, și pe lângã aducerile aminte pline de tãrgãre че ва лѣса челор че аѣ фост прѣташї ла але еї лѣкѣрїї, ва фї тот де одатѣ пентрѣ тодї о днвѣдѣтѣрѣ мѣдѣшїтоаре деспре роаделе че пѣтем ачѣента дїн зїреа дѣхѣрїмор кѣтре зѣл шї ачѣелаш сѣвѣршїт ал бїнелїї овїщїк! Нѣ сѣнїтем ла дндоїалѣ кѣ чїнстїта адвѣаре ва зрѣа фрѣмоаса карїерѣ днтрѣ каре а интрат, шї не каре не ва гѣсї тот дѣзпа дн-пїнтеа еї гата аї днїнде мѣнѣа сѣре а компѣра днтрѣ десволтареа шї днтемѣереа фѣрїчїрей кѣвїтеї Ноастрѣ патрїї.

Днї секретарѣа статѣлѣї есте днсѣрчїнат а да чїтїре ачѣестї офїц.

(Брѣмѣлѣїскїлїтѣра М. Сале).

Секретарѣа статѣлѣї М. Бѣлеанѣ. Nр. 212, анѣл 1847, Мартїе 11.“

Ла 12 але кѣргѣтоареї лѣнї, ла 1 чѣас дѣлѣ амїазѣ, DD. депѣтацїї аї чїнстїтеї овїщїї адвѣрї сѣл днсѣдїшат ла Мѣрїа са преа-днлѣдатѣа пострѣ Домнѣ, шї D. мареле вап шї кавалер Теодор Вѣкѣрескѣ, ка пресїдент, дн лїуса емїненцїей сале прїнтелѣї мїтрополїт, а арѣтат мѣрїей сале сентїментеле де драгосте шї де респѣкт де каре а фост шї есте мїшкѣтѣ чїнстїта адвѣаре кѣтре днвѣдѣшїтеа са, пентрѣ фолосїтоареле лѣкѣрїї че сѣл фост трїмїс днтрѣ а еї черѣтаре, шї ла а кѣрора сѣвѣршїре еа прївѣше кѣ фалѣ чїнстеа де а фї фост кемѣтѣ сѣ ла парте. Мѣрїа са мѣдѣшїнд, кѣ чѣеа маї вїевѣкрїе, а зїс, кѣ ачѣестѣ дѣдѣ се кѣвїне дѣлѣ дрѣнтате тѣтѣлор челор че дншї пре-

двеек даторііле сарчінеі лор, ші ле дшплі-  
песк кь рѣвнъ ші неінтересаре, ші маі алес  
чіостітеі адъзърі, каре, пріатр'о неовосітъ  
стрѣданіе аѣ лъкрат маі пресъс де орі че  
пъдежде а овшій. (Вест.)

## МОЛДАВІА.

© Іашіі, 19. Февр. Дн шедінга де  
іері, с'аѣ четіт дн адънаре пріачіпіле зпзі про-  
іект де реорганісареа скоалелор націонале  
(пре каре дн кърънд ле вом дшпъртъші  
четіторіелор пострі), лъкрате де комісіа пѣ-  
мітъ дін сѣпъл адъзърі дн зпіре кь Епітро-  
піа дшвѣдътъріелор. Ла ачест прілеж D. де-  
пътат K. Негрѣдці аѣ ворыт зрѣтоареле:

„Domnii mei! Кънд дъпъ міжлочіреа ро-  
стітъ дн фада адъзърі де зпъл дін воіеріі  
епітропі аі скоалелор, ч. овшеаскъ адънаре  
аѣ пѣміт о комісіе спре а дескопері дефек-  
теле стъріі дшвѣдътъріелор ші прічіна пер-  
деріі кредитѣлѣ ші а педпайтъріі лор, комі-  
сіа дн сесіа аі трекът аѣ сзпъс адъзърі де-  
скоперіріле фъкъте де еа ші ліпселе че аѣ  
гъсіт. Пърънсъ де адеверѣл челор арѣтате  
ші dorind дндрептареа лор, ч. Адънаре аѣ  
дшсърчінат тот пре ачеа комісіе де а къвта  
ші міжлоачеле віндекътоаре.

Дшсърчінареа ачеаста дшсъ аѣ фост маі  
греа декът се крѣдеа. Аѣ тревъіт ка комісіа  
съ се дшкредіндезе маі зптъі де знде віне  
астъ ставіларе а дшвѣдътъріелор? Чіне сзпт  
де віпъ? Професоріі, елевіі сѣѣ сістемѣл дш-  
тревѣіндат? Аіче тревъе а шъртърісі фъръ  
сфіеалъ ші кь шъхпчівне, кь сістем пѣ ера  
пічі зпъл. Ера піще зічері помпоасе дшш-  
рате пе хъртіе, катедре дшкпівіте де шіінді  
пѣміте дшпалте, знде професоріі респектіві  
вінеа — кънд віневоіа а вені — ка съ деа  
взпъ дімінеадъ ванчелор, къчі елевіі ліпсіа  
дін прічіпъ кь пѣ пѣтѣ сѣ фіе. Тревъе дшсъ  
сѣ тѣ тълъческ маі віне.

Математіческе есте доведіт, domnii mei,  
кь пентрѣ а ажъпце ла Omega, тревъе а дш-  
чепе де ла Alfa. Ноі ам дшчепът де ла  
Omega; къчі дн време че скоалелеелемен-  
таре авіа се зрзіа, поі авѣм — кь пѣтеле —  
катедре де факълтъді, знде дшсъ п'авѣ чіне  
дшвѣда пічі пе че дшвѣда, пентрѣ кь пічі  
елеві прегътіді пентрѣ асемене дшвѣдътърі  
пѣ ера, пічі тѣкар о карте сколастікъ взпъ  
пѣ авѣм. Пе че дар ера сѣ се предее тіне-  
ріелор ачеле шіінді дшпалте каре, се зічеа,  
кь се дшвадъ дн скоале, кънд прекъм зік  
кърділе сколастіче ліпсіа? Професоріі де  
пріп дшвѣтърі ші дін капіталъ дшш фъкъсе  
фіеще каре сістемѣл лѣі, ші преда елевіелор  
— граматіка лѣі, ортографіа лѣі, ші лімба  
лѣі. Дін ачеаста ісворіа кь лімба елевѣлѣі дін  
Doroșoia, пѣ сетъна кь а челѣі дела Бакъѣ,  
дшкът пе фіінд о зпіформітате дн дшвѣдъ-  
търі, кърънд ам фі ажъпс с'авем атъте лімѣі  
пре къте скоале, ші сѣ відем дшпіндъсе дн  
деара поастрѣ векеа історіе а аместекъріі  
лімѣелор де ла търъл Бавілопълѣі.

Ачестеа алътрате пе лъпгъ ліпселе ші  
дефектеле арѣтате дн рапортѣл комісіеі дін  
апъл трекът, аѣ адъс дескредітѣл скоалелор

націонале. Пъріндці адецеа маі віне а ші  
тріміте копіі департе де окіі лор дн дері  
стрѣне ка сѣ дшведе, декът сѣі деа дн ско-  
леле пѣвліче знде ера сігърі кь п'аѣ сѣ дш-  
веде пімік. Нѣмаі ачеі каре воіа сѣ се тѣп-  
тѣе де дшшшій кь орі че пагъвъ, дн трімітеа  
ла скоале, знде шіеа кь де пѣ аѣ дшвѣдъ-  
търѣ, аѣ чел пѣдін тѣокареа ші дшперѣа.

Аѣ тревъіт деці а се фаче о реформѣ  
радікалъ скоалелор. Пріндцііле зпѣі асемене  
реформе се сзпъп астъзі адъзъріі. M. Са-  
водъ аѣ віневоіт а ле дшквѣінга. Пе аче-  
сте пріндціі, дакъ ч. адънаре ле ва гъсі кь  
кале, епітропіа дшвѣдътъріелор зрѣеазъ а се  
регъла дн лъкърріле сале, іар аплікадіа ва  
десвѣлі де сзпт еле пімеріте сѣѣ ва; пентрѣ  
кь ар фі о сзѣмедіе дін партеа воастрѣ а ста-  
торнічі зп асемене овіект делікат, кънд челе  
маі чівілісате націі, знде де веакърі сзпт дш-  
темеѣте скоале, пѣпъ астъзі дшкъ чѣаркъ  
ші піпѣе ка сѣ поатъ гъсі модѣл чел  
маі взп.

Дін пепорочіре, комісіа дн лъкрареа са  
атът де трѣднікъ, ші а авзіт маі шѣлте дш-  
пѣтърі. Оатеніі ачеі каре ші афла інтерѣ-  
сѣл дн стареа скоалелор кѣм ера пѣп' акъм  
аѣ дшчепът а рѣспънді ворѣе, кь скоалеле се  
десфііндеазъ, кь лімба патріеі се ісгопѣше,  
кь скопъл есте а дшдѣшій дшвѣдътѣра ші  
а стѣпце лѣмінареа дшхѣлѣі шчл., ворѣе де-  
шерте скорпіте де інтерѣсѣл партікълар,  
каре дшсъ прінд редъчіпъ дн крѣдѣлітатеа  
овшіеі.

Дакъ карактерѣл пострѣ де пѣшъптепі  
ші де фаміліе пѣ е де ажъпс спре а дшлѣ-  
тѣра асемене каломпіі, фіене ертат а пе да  
алте дндрептърі. Де с'аѣ десфііндат дшперѣа  
елевіелор дн скоале, есте пентрѣ кь пѣ с'аѣ  
гъсіт алт міжлок ка сѣ се стѣрпѣаскъ де-  
моралізаціа че се дшкѣібасе дн еле; де с'аѣ  
пропѣс кь факълтъділе сѣ се дшведе дн  
лімѣі стрѣне, есте кь дн лімба ромънеаскъ  
акъм деодатъ асемене шіінді пѣ се потѣ  
преда, пентрѣ кь ліпсеск кь тотѣл кърділе,  
дакъ пѣ кѣтва ші професоріі.

Domnii mei! Ачеі че вор воі а пе жѣ-  
дека фъръ патімъ ші пѣртініре, вор віде кь  
комісіа пѣ пѣмаі кь п'аѣ стрікат пімік, чі  
маі вѣртос аѣ дат о дштіндере прекът с'аѣ  
пѣтѣт маі таре дшвѣдътъріі прімарѣ ші се-  
кѣндаре, каре (прекъм есте шіст) е ваза  
пре каре се разімъ тот фелѣл де дшвѣдъ-  
търі. Кът дін партеа меа, сзпт дшкредіндат  
кь, де ва фі о дшгріжіре маі де апропѣ,  
ресълтателе челе взпѣ че ащептъм, вор і дш-  
кідѣ гѣра оатеніелор рѣѣ къцетъторі.“ —

— Адънареа пѣострѣ се а пропіе кътрѣ  
сѣзршпіт. Акъта се окъпъ кь зп проіект  
пентрѣ деспърденіі, ка дѣр с'ар пѣне о  
ставілъ скандалѣзі че се пѣщеа дін пѣсѣзр-  
шітеле деспърдъпші. Шіі дін клер пѣ преа  
вѣд кь плъчере ачеастъ лецівіре, къчі еі  
вѣд віне кь ле ва сека зп грос ісвор де къ-  
шпіт. Не есте рѣшіне сѣ о снѣнем ачеаста,  
дар есте адевър; апоі темеліа статѣлѣі орі  
кѣм сѣ местече комзпціі, есте късѣсторіа. —  
Мітрополітѣл іар е волпав рѣѣ, ші се аѣл  
дн таре сінгърѣтате.

Галац, 22. Мартіе. Репорт офіціал дн причіна болей вѣтелор. Дела 22. але трекъте, кънд дншндасеръш триста старе дн каре се афлѣ ачест орани комерціал де днпрезвѣ къ днвѣтл съѣ, пѣвъ акъм ла 22. Март. пѣ с'аѣ маі авзіт пічі о днѣтшпларе де вр'о нѣвъ волпѣвире а вѣтелор къ корне, днкът ізрісдікціа днвѣтлѣі, възвнд къ дн період де 20 де зиле пѣ се маі днѣтшплѣ пічі зп періола дн прівінца ачеста, афлѣ къ кале а деклара къ бола де вѣте аѣ днчетат ші къ комѣнікаціа іаръш се пѣте реднчене. Мѣсвреле каре с'аѣ лѣат спре днпедекареа лѣдиреі, ачестеі воале аѣ фост днтр'адевър фоарте аспре, днкът авевоіе аі маі пѣтеа афла врео царъ, дн каре съ ле поді днпрезвѣнца тот къ кіпѣла ачеста. Нѣ пѣмаі вѣтеле каре аѣ дат семне, къ сънт къпрінсе де пѣміта болъ, аѣ фост оторѣте ші днгрорате, чі ші тѣте ачелеа, каре аѣ ажѣс дн кът де пѣдн контакт къ челе волпѣвире, аѣ фост арѣкате дн Дѣлѣре, знде партеа чеа маі шаре се днпекъ, іар алтеле трекъръ пе сънт гіацъ дн вечіна валъ Браш, каре ста дн легътаръ къ Дѣлѣреа прін есндареа прічнвѣтѣ къ рѣдікареа слоімор де гіацъ. Пѣнтрѣ фіекаре кап де вѣтѣ съвѣтѣсѣ, каре с'аѣ лѣат дела църан, дн прічнвѣтѣ къ аша череа мѣсвреле днгріжнторѣ де стірпнреа рѣлѣі, с'аѣ арѣкат о деспѣгъвире дн прѣд де доі галбені, пѣдн вѣзі вѣне, днсъ тот маі мѣлт декът піміка. Зѣші спекъланді ацѣрї, възвн брѣ кът фѣсерѣ чеіа че трекъръ неме дн аніі трекъдї де пе ла Бесаравіа, прін Бѣлгаріа дн прінчпнтелѣ дела Дѣлѣре, днші вѣтеа капѣла ші акъма а трече мѣлдіте дн вѣтеле съвѣтѣсе дн Бѣлгаріа ші але пѣтрече аколо къ зп прѣд вѣш, маі алес къ църаніі дн Молдавіа леар фї дат маі дн дар; днсъ дела ачестѣ спекълагіе грасъ дн рѣднѣръ амендѣрїле че лі се фѣкърѣ де пе ла аіаніі с'аѣ кърѣвнторїі днстрїктелор вѣлгаре, карїі, възвнд къ Бѣлгаріа днкът пѣмаі акъм аѣ скъпат де ачестѣ плагъ неащептатъ, ші темъндѣсе къ прін о пѣгъдеторїе ка ачееа, с'ар пѣтеа ре'ноі рѣл, деклараръ кърат къ еі пѣ се вор мѣлдітї а пѣшка пѣмаі вѣтеле че ар трече дн Молдаво-Ромъніа ла дѣншіі дн Бѣлгаріа, чі ші пе пѣгъдеторїі с'аѣ ащепдїі лор дн вор оторѣ фѣръ пічі о къцдаре. Де дорїт ар фї, ка чеі че сънт днскрчпнадї къ днгрїжнреа де стареа съвѣтѣдїі вѣтелор, съ фїе днкът ші де ачі днпннто къ маре вѣгаре де сеашъ, маі алес акъм кънд вор днчене църаніі аші пѣне вѣтеле че леаѣ маі рѣмас, ла пѣлг, ка пѣ кътва съ се лѣцїаскъ де поѣ епідеміа, кареа апоі ар адѣче пе вїедїі къ-каші ла зндѣ де тѣрте.

Дн Цара ромънеаскъ днкът се авд шїрї маі днѣвѣкърѣторѣ дн прівінца ачестѣі обѣет де каре ворвнм. Ла Брѣла ші дн жѣдецѣ еі пѣ с'аѣ маі волпѣвнті пічі о вѣгъ дела дншндасерѣа поастрѣ чеа днп ѣрѣтѣ. Днп челе 38 сате, каре ера пѣсе сънт мѣсѣрї де карантннъ, 18 с'аѣ декларат де словѣде. Съта вѣтелор волнаве сѣі дела 124 ла 303, днп каре 99 перїрѣ, іар 88 се днсъвѣтошаръ, днкът а-стѣзі стареа болей се тѣрїднѣше ла пѣтѣрѣла де 116.

Дн Бѣлгаріа стареа вѣтелор атѣт корѣте, кът ші а челормалъ есте фѣрте днѣвѣкърѣторѣ. Тот че съпѣръ пе економї маі алес дн пѣрїдїле де кътре рѣсѣрїт, есте ліпса пѣтрѣцѣлѣі. Вѣта неафлѣнд пічі пѣшѣне верде пічі тскатъ, аѣ днченѣт ші еа вѣата а се тска пе пічіѣре. Днп причіна ачеста іаръш вош авеа а пѣлѣтї съл фѣрте скъмп. Оіерїі пошрїі днп Трансїлваніа днкът авѣръ о іеарнъ фѣрте греа, дн кът мѣлді, карїі днші фѣксерѣ провїсівнѣ днсемѣвѣторѣ дн кът сокотїа, къ ле ва прїсосї, акъм венїрѣ дн іспнті а лѣа ванї къ інтерес ші аші днсема пѣтрѣд, пѣмаі ка съ пѣтѣ скъпа днп невоіе.

Іар кът пѣнтрѣ стареа съвѣтѣдїі а ѣмелор, пѣтем зиче, къ еа есте дн тѣте прінчпнтелѣ че се афлѣ деалѣгѣл Дѣлѣреі фѣрте мѣлдіснторѣ. Скъмптеа тѣтѣрор мїжлѣчелор пѣтрїторѣ маі алес ла Галац ші Брѣла аѣ свїт ла зп град че пѣ с'аѣ маі поменїт. Окаѣа де фїпнъ де порѣтѣ (къкърѣз, пѣвшоїѣ) аѣ свїт дела 12 ла 50 парале; пѣпнеа дела 14 ла 32. карнеа де вакъ дела 32 ла 50, ші пѣнтрѣ корѣвїерї днкът ші пѣлѣ ла 80—90 парале. Стѣжннѣл де лемне пѣнтрѣ. Фок дела 2½ галбенї, ла 5½ галвнї ш. а. — Тнмпѣл днкът е тот аспрѣ, къ пѣще крїведѣ съпдїрї че траг дела норд. Зїѣа маі сѣзѣше фрїгѣл, днсъ нѣптеа іар се стрїпце. Днп причіна ачеста лѣкрареа пѣмѣнтѣлѣі се ва амѣна фѣрте. Бѣкателе че сънт арѣвнїте днп пѣвнтрѣл прінчпнтелор ші се ащептѣ съ се стрѣпѣрте ла скелеле дела Галац ші Брѣла, авїа се вор пѣтеа къра дѣпъ семъпѣтѣръ, лѣкърѣ че ва днпедѣка корѣвїереа чел пѣдн къ о лѣлѣ ші жѣмѣтате, дн кът атѣчѣа прѣдѣрїле вапѣрълор вор трѣвѣі съ се зрче неащептат. — Семъвѣтѣрїле де тѣмпѣл пѣлѣ акъм се аратъ дѣствѣл де веселе, днкът е пѣдежде, къ прѣпрїетарїі карїі пѣ се рѣшнѣазъ де трѣвїле економїеі ші се къпрнд еі снѣгѣрї къ лѣкрареа тошнлор пѣдѣндѣле ла грѣчі ші ла еврей, днші вор ведеа днзечнті респлѣтїте остепелеле мѣнїлор лор, іар чеї че прѣферѣ а трѣі днп арѣнда стрѣнїлор, вор прївї къ мїлѣ, пе кът аѣ прївнті ші естнмп ла къшнгѣл стрѣнїлор. Одннѣрѣ фетеле де патрїаршн ші де прнндї пѣщеа ші пѣзіа оїле пѣрїодлор лор, акъм днсъ пѣзѣск романѣеле ші стїклеле къ тіросѣрї.

## Chronică străină.

Портѣгалїа. Трѣвїле ачестеі цѣрї се тот днгрѣшъ, дн кът пѣтерїле вечїне аѣ днченѣт а днѣа конферннде політїче дн че кіп ар фї а се днтннде днпастїеі домнїторѣ ажѣторїѣл дорїт. Днп зїмеле трекъте се хотѣръ дн о конфернндѣ де ачестеа, къ дндатъ че с'ар афла къ D. Мігѣл аѣ днтрат дн Портѣгалїа, орї къ се афлѣ дн апронїере ші прїчнѣзѣше тѣрѣзраре ші нѣвъ днкъркътѣрї, о арматъ а пѣтерїлор вечїне съл дѣцѣртезе къ пѣтереа ваїѣнетелор.

Брїтанїа маре. London, 22. Мартіе. Спекълагїа днпѣратѣлѣ Ніколае къ хѣртїїле че леаѣ къмпѣрат дела бакѣл націѣнал днп

Франца да пред, кѣм щим, де 50 милионе франчи аѣ децентат вѣрноситатеа дотрецеи Европе политиче, дар деосевит а Енглитерии, кареа ачи дичене а пѣши ка жалвзъ. Кѣ тоге ачестеа тогъ лѣтѣа стригъ, кѣ стареа финанделор да Рвсия пѣлзъ да минзѣла де фадъ е агът де славъ, дикът е ши кѣ непѣтвндъ а кѣцета кѣ ла царѣа с'ар афла о свѣтъ аша дѣсетмѣторѣ де метал, пе кареа съ о пѣгъ ашеза дотрѣн банк стрѣн, фѣрѣ а сѣферѣ ел пентрѣ каса са лѣпсѣ. Де ачи вор а дедѣче вѣнѣ, кѣ скопѣл ачестеи пѣширѣ есте политик, прип зрѣаре ескламъ кѣ Вирѣимѣ, мареле поет ал романѣлор: „Ме темѣ де гречи, ши кѣнд адѣк дѣрѣри.“

Италия. Рома, 15. Март. Папа dede о леце де ченсѣрѣ прекѣм романѣи п'аѣ маѣ авѣт. Артиколѣи леѣи се тѣнзѣрѣрѣ. Пе вѣиторѣв песте ченсорѣ ва фѣ зптрѣвѣнал де ченсѣрѣ, ла каре тоѣи чеѣ асѣпрѣи вор пѣтеа апела да контра ченсорѣлор. Жѣрналелор ле ва фѣ ертат а скрѣе десѣре политикъ. — Романѣи маѣ адеапѣгъ дела папа ши зп копѣлиѣ мѣистерѣал ши песте пѣѣин о гардѣ де четѣденѣ, тот мѣсѣре де каре пѣлзъ акѣм пѣ кѣтезасерѣ пѣчи а ворѣи. — Дѣн 8. Март. се скрѣе, кѣ маѣ мѣлѣи преодѣи ши кѣлѣгѣрѣи карѣи ар фѣ фѣкѣт зп комплот асѣпра папѣи пентрѣкѣ дотрѣдѣче агѣтеа реформѣ преадорѣте, дескопериѣдѣсе, ар фѣ кѣзѣт ла припсѣре. Се зѣче кѣ вина ар кѣдеа маѣ мѣлѣт асѣпра кѣлѣгѣрѣлор доминиканѣи. Щѣреа ачеа-ста чере о маѣ де апрѣне адеверѣре, дотрѣ ачееа п'ар фѣ пѣчи о шѣраре а ведеа, кѣ дѣтѣперекѣла тот се дѣкѣмѣтъ а се вате кѣ лѣтѣина; аѣ пѣ пѣѣин ши пе ла поѣ? — Дѣн 9. Март. папа дѣвѣрѣкат фѣрте сѣмплаѣ, ка чеѣ маѣ де рѣнд преодѣи апѣкѣ пе вѣлѣдѣи пѣнте петрекѣт пѣмаѣ де D. Пѣкколо-мѣни, ши теарсе ла есаменѣла зпѣи шѣколе, да кареа школарѣи се адѣлзъ да чеасѣрѣи де сеара, дѣши лѣб лок дотрѣ преодѣи есаменѣторѣи ши черѣкѣ пе стѣденѣи дѣн а ле лор дѣвѣѣтѣрѣи, апоѣ дѣтѣрѣдѣи кѣтеа премѣзѣри, ѣар пе професорѣи дѣи дѣдѣмѣтѣ кѣ чеа маѣ маре кѣлѣдѣрѣ, ка съ стеа кѣ тот дѣадѣнѣла де тѣнерѣте, „кѣчи едѣкаѣи ши дѣвѣѣтѣрѣа сѣлѣт тѣмеѣла фѣрѣчѣриѣи статѣлѣи.“ Аша дѣкеѣе папа Пѣс IX ши кѣвѣнтеле лѣи рѣсѣлзъ да тогъ Европа дела тронѣри пѣлзъ ла ванчеле вѣѣедѣлор прип класе.

Пѣса. Дѣн 5. Март. сосѣи аѣчи Дѣ. Са архѣдѣчеле Ferdinand d'Este, трѣгѣнд ла палатѣла сѣѣ. Дѣ. Са дѣрѣи сѣрачѣлор о тѣиѣ скѣзѣи. Дѣн пѣпѣтеа дѣн 5 спре 7 чѣнева арѣлѣкѣ о вомѣв сѣлѣт палат, кареа апрѣнзѣндѣсе сѣѣ спарт ши с'аѣ рѣсѣнѣт кѣ маре сѣготот, дар дѣн порочѣре п'аѣ оторѣжт пе пѣмѣни. Дѣ. Са дѣлѣ че дѣши вѣсѣтѣи тошѣиѣ дѣн 7 сеара порнѣи де аѣчи, дѣлѣ спре мѣлѣтѣ непѣлѣчере петрекѣт де мѣлѣте персѣне фѣлѣѣрѣторѣе. Анѣте стѣденѣи дѣн Пѣса, (зпѣверсѣитате) сѣлѣт инфортаѣи, кѣ Дѣ. Са ар пѣрѣта тогъ вина крѣпчѣвѣлор галиѣиѣе дѣн анѣл трѣкѣт, пентрѣ каре дѣи ши фѣкѣрѣ ачеа вѣжѣкѣрѣ. Ма-

ѣорѣтатеа лѣкѣвѣиторѣлор дѣн контра дѣши арѣтѣ дѣрѣреа са пентрѣ чеа че се дѣтѣмѣлѣ. (Gaz. ziv.)

Цѣрѣманѣа. Мѣнхѣн. Чѣтѣрѣм ши маѣ дѣлѣнзѣи, кѣ реѣеле Барарѣеи Лѣдовѣи дѣн при-чѣна зпѣи сѣлѣтѣторѣе спѣнѣоле пе каре воѣа кѣ сѣла а о фаче припдеасѣ сѣѣ чел пѣѣин контеасѣ, дѣши лѣпѣдѣи мѣистерѣлѣ. Акѣм афѣлѣм, кѣ ачелаш реѣе дѣши формѣ зп мѣистерѣлѣ провѣсорѣлѣ, каре ла 19. Март. се ши ѣнтрѣдѣсе кѣ помѣтѣ. Стѣденѣи карѣи ла 1. Март. дѣчѣпѣрѣ трѣвѣрѣрѣле ши стрѣгарѣ кѣ-вѣиѣте де рѣшѣне асѣпра сѣлѣтѣторѣеи фѣсерѣ жѣдекаѣи, дар пѣмаѣ врео кѣдѣва дѣн еѣ се пѣдепѣсѣрѣ кѣ лѣпѣдѣреа дѣн класе. Лѣкѣрѣ зрѣт; тоге газетеле Европеи дѣши афѣлѣ пѣлѣ-чере а ворѣи де ачеа скандѣлѣ. — Реѣеле се кам волѣзѣи да зѣмеле дѣн зрѣтѣ. — Дѣн Баварѣа се ворѣеѣе кѣ мѣлѣтѣ спѣнѣмѣ, кѣ поѣеле ар фѣ лѣват порѣнѣкѣ а десѣиде скрѣ-сорѣи кѣ препѣс, ши лѣвѣндѣле да копѣе а ле репечѣтѣи кѣ маре мѣѣестрѣе, сѣѣ а ле ши пѣмѣчи. Мѣлѣдѣи пѣгарѣ ачеасѣтѣ щѣре. — (M. m. gaz.)

Вѣртемѣверга. Аскѣлѣтаѣи чеѣи карѣиѣв крѣдеѣи да дрѣмѣрѣи де фѣр пе локѣри маѣ мѣлѣтѣсе. Тѣ-вѣлѣла дела Кѣрххаѣм да Вѣртемѣверга, каре мерѣе де дѣб мѣи зрѣте тот прип мѣлѣте вѣ-рос, да рѣстѣмѣн пѣмаѣ де зп ан се спарсе ши се десѣкѣсе.

Дрѣзда. Дѣн ачеасѣтѣ кѣпѣталѣ а Сакѣонѣеи ла 12. Март. сѣѣ сѣвѣрѣшит зп оторѣ фѣ-рос. Дѣн пѣамѣ жѣне, компѣктор де кѣрѣдѣи оторѣж пе мѣмѣса ши пе сорѣса, пѣмаѣ дѣн причѣнѣ кѣ фѣнд прѣдѣторѣи маре съ ле пѣгъ вѣнде пѣдѣнеле скѣле ши алѣе лѣзѣрѣи че а-вѣсерѣ. Дѣсѣемѣлѣм, кѣ пѣрѣнѣдѣи крѣмѣна-лѣлѣи трѣнд фѣрте рѣѣ, афѣлѣндѣсе ши а-кѣма десѣрѣдѣи, прип неконтѣнѣтеле лор черѣте, стѣлѣсѣсерѣ дѣн ѣнѣма фѣлѣлѣи лор дѣкѣ дѣн прѣнчѣе тот рѣспѣктѣла ши тогъ ѣвѣреа кѣтрѣ еѣ. О серѣосѣ мѣтерѣе де кѣцѣтат пѣн-пѣсѣхѣлоѣи.

Гречи. Прѣтенсѣа мѣнѣстрѣлѣи трѣрѣсѣк пѣ се пѣте прѣмѣи; гречѣи сѣлѣт преа трѣвѣрѣадѣи. Сѣ маѣ ащѣптѣм.

Рвсия. Сѣ. Петѣрѣсѣвѣрг, 2. Мартѣе. Де маѣ мѣлѣте лѣнѣи дѣкѣче пѣдепѣселе трѣпѣшѣи, че се дѣктеазѣ де кѣтрѣ трѣвѣналѣа крѣмѣнал асѣпра фѣкѣторѣлор де рѣле, пѣ се маѣ дѣ-дѣплѣнѣск да пѣвлѣк, ка пѣлзъ ачи, пѣчи се пѣвлѣкѣ да вѣлетѣнѣлѣ полѣдѣеи, чѣ се фак да чеа маѣ маре лѣнѣше да пѣлѣтѣрѣлѣ припсѣри-лор. — Дела Рѣга се скрѣе, кѣ епѣскопѣл грѣчѣск Фѣларѣт токѣма акѣм с'ар фѣ рѣдѣ-торѣс дѣн кѣлѣторѣа са ч- аѣ фѣкѣт да лѣпа трѣкѣтѣ прип тогъ Лѣландѣа, вѣнде дѣсѣодѣи де о свѣтѣ пѣмѣрѣосѣ, аѣ дѣтрѣпрѣнс да пер-сѣнѣлѣ трѣносѣреа сѣѣ фѣнѣдѣреа пѣлѣлор вѣ-серѣчѣи грѣчѣшѣи че с'аѣ кѣлѣдѣи да анѣл трѣ-кѣт дѣн порѣнѣка гѣверѣлѣлѣи да маѣ мѣлѣте дѣстрѣкте, тоге кѣ кѣлѣтѣелеле статѣлѣи пентрѣ ноѣи крѣдѣнчѣишѣи, кѣ карѣи с'аѣ спорѣт вѣсерѣка рѣсеасѣлѣ. (Gazeta de Azgcs.)